

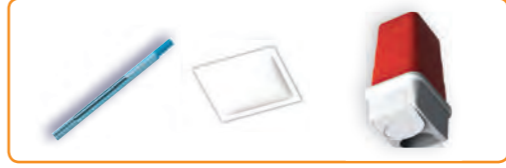
重要

- 开始前请仔细阅读此说明。
- Gonal-f RFF 注射笔 (促卵泡素α注射液) 剂仅供皮下使用 (皮下)。
- 仅在保健提供者训练您如何正确使用该笔的情况下使用 Gonal-f RFF 注射笔。
- **警告：请勿重复使用注射笔。**
警告：请勿与他人共享注射笔和注射针，因为该做法可能会导致传染。
- 注射笔有三种不同的剂量：**300 IU/0.5 mL**、**450 IU/0.75 mL** 和 **900 IU/1.5 mL**
- 使用附送的治疗日记来保证您使用了正确的剂量。
向您的保健提供者咨询治疗日记，您可能会需要不止一只注射笔来完成今日的预期剂量。如有疑问，请咨询您的保健提供者。
- 剂量信息显示器是用于设置您的剂量、确认完成的剂量和显示完成您预期剂量的剩余量。

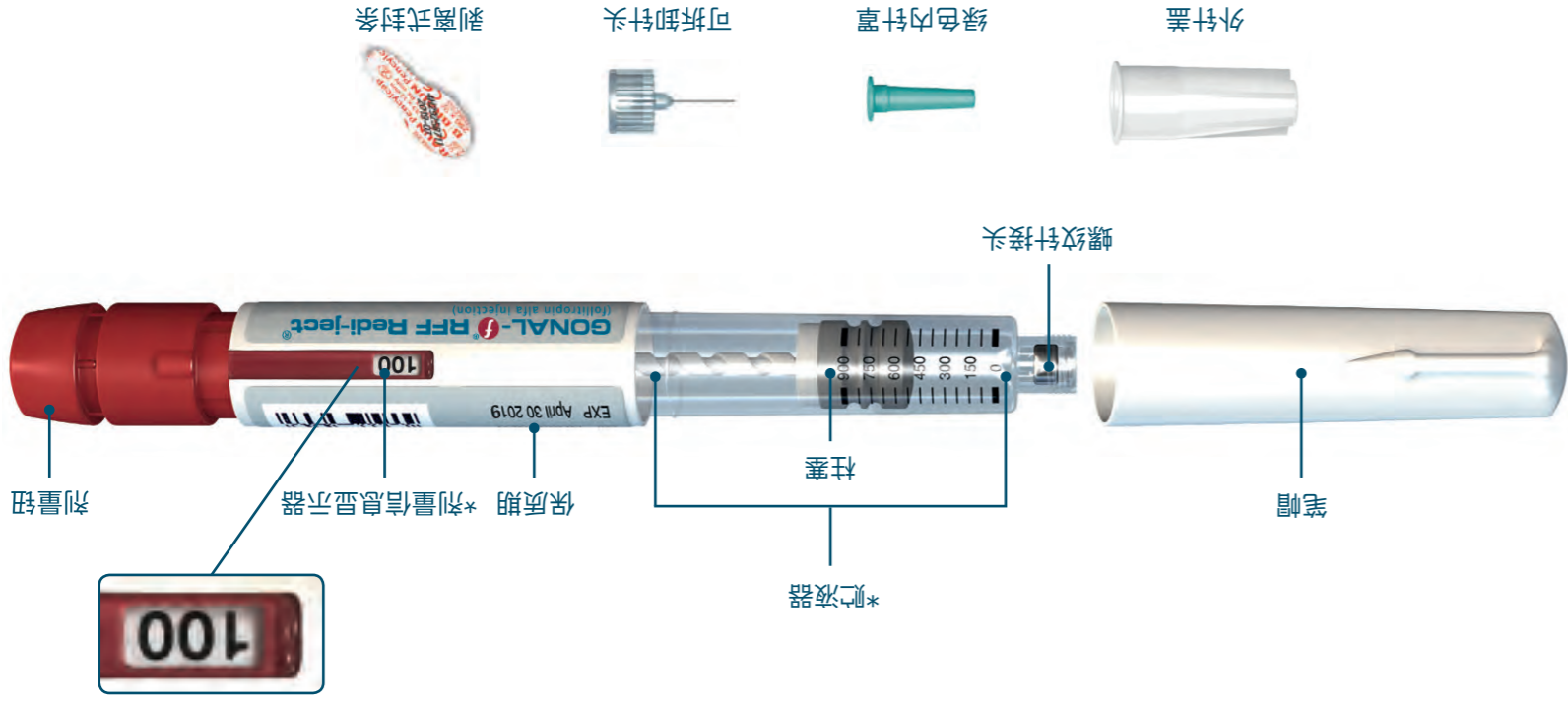
准备您的用品



- 注射前至少提前30分钟将纸盒从冰箱中取出以恢复到室温。
- **注意：请勿用微波炉或其他加热元件加热注射笔。**
- 在光线好的区域准备一个干净、平整的台面，例如餐桌或工作台面。
- 找一个坚固、垂直的平面，例如您的 Gonal-f RFF 注射笔纸盒或一面墙。
- 填写治疗日记的前五栏。参考治疗日记见示例条目。
- 您还将需要一个锐器盒、酒精棉片和书写工具 (未包含)。



熟悉您的注射笔和注射针



* 剂量信息显示器和贮液器上的数字代表药品的国际单位 (IU) 数量。

请打开并完成第1步至第7步。

**皮下注射用
处方药**



900 IU/1.5 mL

450 IU/0.75 mL

300 IU/0.5 mL

使用说明

GONAL-f RFF Redi-ject®

(促卵泡素α注射液)

EMD Serono

EMD Serono, Inc.
罗克兰, 马萨诸塞州02370



EMD Serono, Inc. 是德国达姆施塔特的一家子公司

©2017 EMD Serono, Inc.
EMD Serono

附录D：如何储存注射笔

- 所有的注射笔应盖上笔帽并避光储存。
- 将新的注射笔储存于36–46华氏度 (2–8摄氏度) 的冰箱中，直到超过保质期，或者储存于室温68–77华氏度 (22–25摄氏度) 的环境三个月直或到超过保质期，以先到者为准。
- 请勿冰冻注射笔。
- 请将注射笔放置于儿童不易触及处。
- 如果注射后笔中仍有药液残留，请将其储存于冰箱中或室温条件下，最多不超过28天。28天后，您必须将注射笔丢弃于FDA批准的锐器处置容器中。正确的丢弃方法参见**附录C**。

欲知更多信息，请拨打1-866-538-7879。
观看使用说明视频，请访问 www.Rediject.com。
该使用说明已获得美国食品和药物管理局批准。
修订：2017年11月

- 使用厚塑料制成，
- 可以用密封的防穿刺盖子关紧，并防止锐器掉出，
- 使用过程中直立稳固，
- 抗渗漏，以及
- 正确标记以警告盒内含有危险废物。
- 当您的锐器处置容器将满时，您将需要遵循社区指引来以正确方式处置您的锐器处置容器。可能有关于您应如何丢弃使用过的针头和注射器的国家或地方法律。欲知更多关于安全锐器处置的信息及您所居住的国家的锐器处置的具体信息，请访问FDA网站：
<http://www.fda.gov/safesharpsdisposal>.
- **请勿**重复使用针头。
- **请勿**请勿在将使用过的锐器处置容器丢弃 (倒入) 于生活垃圾，除非您的社区指引允许。
- **请勿**重复利用您使用过的锐器处置容器。

欲知更多信息，请访问 <http://www.fda.gov/safesharpsdisposal>。



- 握住注射笔，针头向上。缓慢将剂量钮按到底。枕头上将出现一颗或多颗微小液滴。放开剂量钮。确认剂量信息显示器读出“0”。

- 到第4步 调节剂量。

附录 C：如何丢弃使用过的针头和空笔



- 使用后应立即将使用过的针头和空笔放置到FDA批准的锐器处置容器。

警告：请勿将松动的针头和笔丢弃到家庭垃圾中。

- 如果没有FDA批准的锐器处置容器，您可以使用以下类型的家用容器：

第1步 做准备

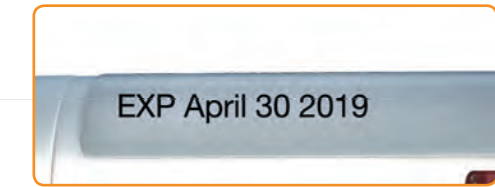
- 用肥皂和水清洗双手并彻底擦干。

注意：请勿甩动注射笔。如果您甩动注射笔，药品中可能会出现气泡。

- 从纸盒中取出注射笔和一支新针头。

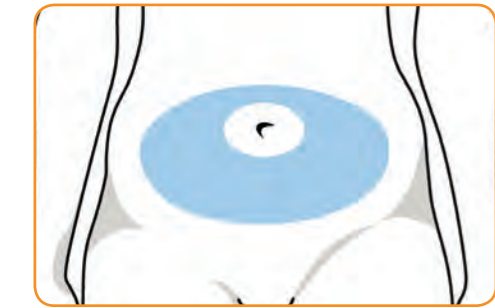


- 检查注射笔标签上的保质期。
警告：请勿使用过期的注射笔。从您的保健提供者或药剂师处取一只新笔。



第2步 选择并准备您的注射部位

注意：您的保健提供者应向您指出胃部区域周围可用的注射部位。



- 选择您的注射部位，并用酒精棉片擦拭该部位。
- 每次选择一个不同的注射部位进行注射，以减轻红肿、刺激或其他皮肤问题。

第3步 装上针头

- 脱下笔帽。
- 确保储存药品的塑料贮液器没有破裂。确认药品是清澈、无色的且不含颗粒。若塑料贮液器破裂或药液变色或浑浊，请从您的保健提供者或药剂师处取一只新笔。

- 检查针头的剥离式封条是否损坏。若有损坏，请取一支新针头。

- 剥离针头封条

- 将针头按在注射笔的透明塑料端，并转动针头直到无法转动为止。

注意：请勿将针头安装得过紧，注射后可能会难以移除针头。

- 脱下外针帽并保存，以在注射后移除针头。

- 保持针头朝上，小心地脱下绿色内针罩并丢弃。

警告：请勿用绿色内针罩重新盖住针头，您可能会被针刺伤。

重要

如果	则
使用新笔	检查针头尖端是否有小液滴。 <ul style="list-style-type: none"> • 如果您看见小液滴，请进行第4步调节剂量。 • 如果没有看见小液滴，或者您不确定，请遵循附录B中的指示。
重新使用注射笔	您不需要检查针头尖端是否有小液滴 请进行第4步调节剂量。

第4步 调节剂量

注意：如果您对当天的预期剂量不确定，请致电保健提供者。

注意：请勿在扭动剂量钮的同时按下或拉出剂量钮，以免损坏。

- 扭动剂量钮，直到剂量信息显示器显示出您预期的剂量为止。

注意：如果您扭过了预期剂量，可以将剂量钮往回扭。

第5步 注射剂量

重要

- 确认剂量信息显示器与您的治疗日记第5栏中记录的预期剂量相符。

举例：如果您的预期剂量是150 IU，确认剂量信息显示器的读数是150。



注意：如果您不以90°角度直接插入针头，可能会使针头弯曲。

- 使针头与注射部位呈90°角度，然后将针头按入皮肤。
- 用您的大拇指将剂量钮直接按到底。

注意：在将针头移出皮肤前请勿松开剂量钮。在将针头移出皮肤前请保持剂量钮处于按下状态并慢慢数到5。然后在将针头移出皮肤后放开剂量钮。



- 将针头移出皮肤，放开剂量钮，然后将笔放于桌面上
- 注射后，请在治疗日记第6栏中填“是”或“否”来记录是否剂量信息显示器显示“0”。shows “0”.

警告：如果剂量信息显示器没有显示“0”，则没有完成您的剂量。

- 将剂量信息显示器上的数字填入治疗日记第7栏。
- 为完成您的剂量，您将需要用第二支笔注射剂量信息显示器上显示的数量。

第6步 移除并丢弃针头

警告：为避免感染风险，每次注射后您必须移除并丢弃笔上的针头。

- 将外针帽侧放于一个平整的表面。

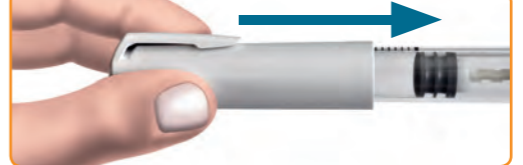
- 用一只手握住附有针头的笔，然后在不使用另一只手的情况下将针头滑入外针帽。

- 将已盖上的针头推向一个坚硬、垂直的平面，例如Gonal-f RFF注射笔纸盒或一面墙，直到您听到“咔嗒”一声。

- 拧下已盖上的针头并丢弃于FDA批准的锐器处置容器。正确的处置信息参见**附录C**。



- 丢弃针头后，重新盖上注射笔。



- 如果注射后笔是空的，将其丢弃于FDA批准的锐器处置容器。正确的处置信息参见**附录C**。

第7步 记录注射

重要

- 注射后，将您在剂量信息显示器上看到的数字填入治疗日记第7栏。

- 如果剂量信息显示器显示“0”，则已经完成您的剂量。

- 如果剂量信息显示器没有显示“0”，则没有完成您的剂量。您需要用第二支笔注射剂量信息显示器上显示的数量。

- 遵循**附录A**中指示：完成未完成的剂量。
- 由于额外药物（见以下说明），您需要用第二支笔注射的剂量可能比预期的要少。每次都要注射您写在治疗日记第7栏的数量来完成您的剂量。
- 参考治疗日记见示例条目。

说明：注射笔含有额外的药物，从而保证您能足额收到笔上注明的数量。(300 IU、450 IU或900 IU)

附录 A：完成未完成的剂量

- 治疗日记中第7栏中记录的数量为您为了完成当天的预期剂量而需要用第二支笔调整的数量。为使用第二支笔完成剂量，重复第1步至第7步。

附录 B：如何制造小液滴

- 如果在第一次使用注射笔时没有在针头尖端见到小液滴，扭动剂量钮直到剂量信息显示器度数为“25”。

- 针头朝上，轻叩贮液器从而使任何可能存在的气泡升至顶端。